



Persbericht

24 oktober 2012

Beheer blijft kwetsbaar Financiële positie Openbare Lichamen sterk verbeterd

Het College financieel toezicht Bonaire, Sint Eustatius en Saba (Cft) heeft de afgelopen dagen gesprekken gevoerd met de Bestuurscolleges en de Eilandsraden van de Openbare Lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba. Tijdens deze gesprekken stonden de (uitvoering van de) begrotingen 2012 en 2013, de jaarrekeningen en de stand van zaken omtrent het financieel beheer centraal. Voor alle Openbare Lichamen geldt dat het financieel beheer zich positief ontwikkelt, maar kwetsbaar blijft. Het Cft heeft met genoegen opgemerkt dat onder andere door de ophoging van de vrije uitkering de financiële positie van de Openbare Lichamen aanzienlijk verbeterd is. Hierdoor zijn er meer mogelijkheden om te werken aan bijvoorbeeld verbetering van de voorzieningen en infrastructuur.

Sint Eustatius

Openbaar Lichaam Sint Eustatius heeft in het constructieve gesprek met het Cft aangegeven hard te hebben gewerkt om de begroting 2013 conform de daartoe gestelde wet- en regelgeving in te dienen. Het is een prestatie van formaat dat dat in een relatief korte tijd is gelukt. Er ligt een begroting die een overschot laat zien in verband met het compenseren van een tekort uit het verleden. De Eilandsraad is aan zet om deze begroting vast te stellen en voor 15 november 2012 door tussenkomst van het Cft aan de Minister van BZK door te geleiden.

De vaststelling van een sluitende begroting 2013 was een van de voorwaarden die het Cft aan Sint Eustatius had gesteld om de Minister van BZK te kunnen adviseren het Voorafgaand Toezicht (VT) per 1 januari 2013 niet te verlengen. Daarnaast diende sprake te zijn van een sluitende begrotingswijziging 2012, diende de jaarrekening 2011 binnen de daartoe in de Wet Financiën openbare lichamen BES (Wet FinBES) vastgelegde deadlines te zijn ingediend en moest er een plan van aanpak Financieel Beheer worden opgeleverd. Voor wat betreft dat laatste aspect is het Cft nog in gesprek met het Openbaar Lichaam, waarbij de verwachting is uitgesproken dat over enkele weken een positief advies aan de Minister van BZK kan worden uitgebracht waarmee het VT met ingang van 1 januari 2013 niet langer van toepassing zal zijn.

Tenslotte is besproken dat Sint Eustatius nog een uitdaging heeft voor wat betreft het opschonen en inzichtelijk maken van het debiteuren- en crediteurenbestand.

Saba

De Eilandsraad van het Openbaar Lichaam Saba stelt naar verwachting deze week, binnen de deadline, de begroting 2013 vast. Het betreft een sluitende begroting waarin nog geen rekening is gehouden met alle aspecten van de uitkomsten van het bestuurlijk overleg financiële verhoudingen, zoals dat eerder deze maand heeft plaatsgevonden. Deze wijzigingen, merendeels als gevolg van de indexatie van de zogenaamde 'vrije uitkering', zullen via een begrotingswijziging later worden verwerkt.

Voor wat betreft de vorderingen op het terrein van het Financieel Beheer loopt Saba in vergelijking met de andere Openbare Lichamen voorop. De met het Cft overeengekomen speerpunten 2012, zoals het subsidiebeleid, het dividendbeleid en de procesbeschrijvingen, zijn gehaald en het Cft heeft er vertrouwen in dat dit ook het geval zal zijn voor de nieuwe speerpunten voor het jaar 2013. Saba moet nog wel de corporate governance code vaststellen.

Bonaire

Op basis van de uitvoeringsinformatie over de eerste helft van het jaar 2012 komt het Cft tot de conclusie dat dit jaar – in navolging van vorig jaar – de begroting niet wordt uitgeput. Bonaire onderschrijft deze veronderstelling. Het Cft is van mening dat het Openbaar Lichaam meer dan nu het geval is, het beschikbare begrotingsbedrag tijdig moet aanwenden om zodoende alle voorzieningen te bieden wat voor de bevolking positief is. In de eerstvolgende begrotingswijziging zal het bestuur een voorstel doen aan de Eilandsraad hoe de middelen die nu over lijken te blijven, worden herbestemd.



Ook het Openbaar Lichaam Bonaire lijkt, ondanks de beperkte capaciteit aan ambtenaren op financieel gebied, deze week een sluitende begroting 2013 door de Eilandsraad vast te kunnen laten stellen. Het Cft heeft hiervoor in het overleg met het Bestuurscollege zijn waardering uitgesproken. Datzelfde geldt voor het wegwerken van de achterstanden inzake de jaarrekeningen 1992-2011. Omdat zoveel tijd is gaan zitten in het traject begroting en jaarrekeningen is Bonaire helaas niet in staat gebleken om dit jaar alle met het Cft overeengekomen speerpunten Financieel Beheer op te pakken. Het Cft heeft de hoop uitgesproken dat voor 2013 meer tijd en energie kan gaan zitten in het oppakken van het Financieel Beheer, waarbij het Cft onderkent dat daarvoor de kwalitatieve capaciteit bij Financiën wel aanwezig dient te zijn. Bonaire staat voor de uitdaging met inachtneming van het nieuwe bestuursmodel de ambtelijke organisatie zo vorm te geven zodat deze benodigde capaciteit kan worden vrijgespeeld.

Tijdens de gesprekken is ook gesproken over de noodzaak tot samenwerking onderling of met Nederlandse gemeenten om de verbeteringen in het financieel beheer ook in de toekomst zeker te stellen. Tevens is gesproken over de per 10-10-'10 gemaakte afspraken inzake de verhoging van de pensioenleeftijd oplopend tot 65 jaar en de introductie van het middenloonstelsel.

[Einde Persbericht]

Noot voor de redactie – niet voor publicatie

Contactpersoon Cft:

Secretariaat College financieel toezicht
Kees van Nieuwamerongen - Secretaris
Telefoon (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084
Email info@cft.an
Internet www.cft.an

Perscontacten:

Jefka Martha-Alberto
Telefoon (09) 512-6861



Komunikado pa Prensa

24 di òktober 2012

Maneho ta keda vulnerabel

Posishon finansiero di Entidatnan Públiko a mehorá hopi

Den e dianan tras di lomba Kolegio di supervishon finansiero Bonaire, Sint Eustatius i Saba (Cft) a tene kombersashon ku Kolegionan Ehekutivo i Konsehonan Insular di e Entidatnan Públiko Bonaire, Sint Eustatius i Saba. Durante di e kòmbersashonnan aki (ehekushon di) e presupuestonan pa 2012 i 2013, e kuantanan anual i estado aktual di e maneho finansiero tabata pará sentral. Pa tur e Entidatnan Públiko ta konta ku nan maneho finansiero ta desaroyando den forma positivo, pero ta keda vulnerabel. Cft ta konstatá ku satisfakshon ku entre otro pa motibu di subida di e montante liber ("vrije uitkering"), e situashon finansiero di e Entidatnan Públiko a mehorá konsiderablemente. Esaki ta pone ku awor tin mas posibilidat pa traha por ehèmpel mehora di fasilidat sosial i infrastruktura.

Sint Eustatius

Den su kombersashon konstruktivo ku Cft, Entidat Públiko Sint Eustatius a indiká ku a traha duru pa por entregá e presupuesto 2013 konforme e lei i regulashon stipulá pa esaki. Ta un prestashon grandi, ku a logra esaki den un tempu relativamente korto. Tin un presupuesto ku ta muestra un surplus relashoná ku kompensashon di un défisit di den pasado. Konseho di Insular ta na turno pa aprobá e presupuesto aki i pa medio di intervenshon di Cft, pasa esaki pa e Minister di BZK promé ku 15 di novèmber.

Aprobashon di e presupuesto balansá pa 2013 tabata un di e kriterionan ku Cft a pone pa Sint Eustatius pa por a duna e Minister di BZK konseho pa no prolongá e Supervishon Previo (Voorafgaand Toezicht - VT) entrante yanüari 2013. Ademas e presupuesto adaptá mester tabata balansá pa 2012, e kuantanan anual pa 2011 mester a keda entregá promé ku e lastu fechanan di entrega ('deadlines') stipulá den e Lei Finansa Entidatnan Públiko BES (Wet Financiën openbare lichamen BES - Wet FinBES) i mester a proveé un plan di ehekushon pa Maneho Finansiero. Ainda Cft ta hibando kòmbersashonnan ku e Entidat Públiko pa loke ta trata e lastu aspekto aki, kaminda a ekspresá e speransa ku aki algun siman lo por duna e Minister di BZK un konseho positivo, loke lo pone ku for di 1 di yanüari 2013 e VT lo no ta aplikabel mas.

Finalmente a papia tokante un reto mas ku Sint Eustatius tin pa loke ta trata e proseso di hasi e datonan di debedónan i kreditornan limpi i transparente.

Saba

Ta spera ku e Konseho Insular di e Entidat Públiko Saba por aprobá e presupuesto 2013 e siman aki, promé ku e lastu dia di entrega. Ta trata di un presupuesto balansá kaminda ainda no a tene kuenta ku tur aspekto di e resultadonan di e deliberashon gubernamental di e relashonnan finansiero, manera a tuma lugá anteriormente e luna aki. E modifikashonnan, pa gran parti komo konsekuensia di e indeksashon di e asina yamá 'vrije uitkering', lo keda prosesá despues den un presupuesto adaptá.

Pa loke ta trata e adelanto riba tereno di Maneho di Finansa, Saba ta kana dilanti kompará ku e otro Entidatnan Públiko. A logra di realisá e puntanan di lansa pa 2012 ku tabata palabrá ku Cft, manera e maneho di supsidio, e maneho di dividendo i e deskripsionnan di proseso, i Cft tin konfiansa ku esaki lo ta e kaso tambe pa e puntanan di lansa nobo pa aña 2013. Saba falta ainda pa stipulá su kódigo di corporate governance ainda.

Bonaire

Basá riba e informashon di ehekushon pa e promé mitar di aña 2012, Cft ta konkluí ku e aña aki – siguiendo aña pasá – lo no agotá e presupuesto. Bonaire ta di akuerdo ku e suposishon aki. Cft ta di opinion ku e entidat públiko mas ku awor ta e kaso, lo mester utilisá e montante presupuestá disponibel na tempu, pa asina por brinda tur fasilidat sosial ku ta positivo pa e pueblo. Den e próksimo modifikashon di presupuesto e gobièrnu lo hasi un proposishon na Konseho Insular kon por re-aloká e rekursonan ku aworakí ta parse di lo sobra.

Na Entidat Públiko Bonaire tambe, apesar di e kapasidat limitá na empleadonan públiko riba tereno finansiero, ta parse ku lo por laga e Konseho Insular aprobá un presupuesto balansá pa 2013 e siman



aki. Den e deliberashon ku e Kolegio Ehekutivo, Cft a ekspresá su apresio pa esaki. E mesun kos ta konta pa eliminashon di retrasonan di kuentanan anual di 1992-2011. Pasó e proseso pa traha presupuesto i kuentanan anual a tuma tantu tempu, lamentablemente Bonaire a resultá di no por a trata tur e puntanan di lansa di Maneho Finansiero e aña aki manera palabrá ku Cft. Cft a ekspresá e speransa ku pa 2013 lo por hinka mas tempu i energia den tratamentu di e Maneho Finansiero, kaminda Cft ta duna di konosé ku e kapasidat kualitativo lo mester ta presente si na Finansa. Bonaire ta pará dilanti di e reto, konsiderando e modelo di gobernashon nobo, pa forma e aparato públiko di tal manera ku e kapasidat nesesarario aki lo ta aksesibel.

Durante di e kòmbersashonnan a papia tambe tokante e nesidat pa koperashon mutuo òf huntu ku munisipionan Hulandes, pa logra hasi e mehorashonnan den maneho finansiero sigur pa den futuro tambe. Tambe a papia tokante e palabrashonnan hasí for di 10-10-'10 ku ta konserní subida di e edat di penshun hasiendo esaki 65 aña i e introdukshon di e 'middenloontsel'.

[Fin di Komunikado]

Nota pa redakshon - no pa publikashonPersona di kontakto Cft:

Sekretariado Kolegio supervishon finansiero
Kees van Nieuwamerongen - Sekretario
Telefòn (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084
Email info@cft.an
Internèt www.cft.an

Kontakto pa prensa:

Jefka Martha-Alberto
Telefon (09) 512-6861



Press Release

October 24th, 2012

Management remains vulnerable Financial position Public Entities significantly improved

In the last couple of days the Board of financial supervision Bonaire, Sint Eustatius and Saba (College financieel toezicht - Cft) had conversations with the Executive Councils and Island Councils of the Public Entities Bonaire, Sint Eustatius and Saba. During these conversations the focus was on the (execution of) the 2012 and 2013 budgets, the financial statements and the current status of the financial management. On all the Public Entities the financial management is developing in a positive direction, but still remains vulnerable. The Cft noticed with satisfaction that thanks to amongst others the free contribution ("vrije uitkering"), the financial position of the Public Entities has improved significantly. Because of this there are now more possibilities to work at for example the improvement of the social facilities and the infrastructure.

Sint Eustatius

In the constructive conversation with the Board, the Public Entity Sint Eustatius indicated to have worked hard to submit the 2013 budget according with the respective laws and regulations. It is a great achievement that this was accomplished in a relatively short period. The budget shows a surplus concerning the compensation of a deficit from the past. The Island Council is about to adopt this budget and channel it via the Board to the Minister of BZK, before November 15th, 2012.

The adoption of a balanced budget for 2013 was one of the criteria the Cft laid down for Sint Eustatius in order to be able to advise the Minister of BZK not to prolong the Preceding Supervision (Voorafgaand Toezicht - VT) as of January 1st, 2013. Besides there should be a balanced adapted 2012 budget, the financial statements for 2011 be submitted before the deadlines stated in the Act on Finance for the Public Entities BES (Wet Financiën Openbare Lichamen BES - Wet FinBES) and an execution plan for Financial Management should be in place. As far as this last aspect is concerned, the Board is still in discussion with the Public Entity, whereby the expectation is expressed that within a couple of weeks a positive advise can be given to the Minister of BZK so this Preceding Supervision (VT) will no longer be applicable as of January 1st, 2013.

Finally it was discussed that Sint Eustatius still faces the challenge concerning cleaning up the accounts payable and accounts receivables database and making this more transparent.

Saba

The Island Council of the Public Entity Saba is expected to adopt a budget for 2013 this week, within the deadline. It concerns a balanced budget in which not all aspects of the results of the governmental deliberation financial relations have yet been taken into consideration, as the deliberations have only taken place earlier this month. These adaptations, mostly as a consequence of the indexation of the so-called 'vrije uitkering', will later be processed via a budget adaptation. As far as the improvements on the area of Financial Management are concerned, Saba is taking the lead, compared to the other Public Entities. The main points for 2012 as agreed with the Board, such as the subsidy policy, the dividend policy and the process descriptions, are accomplished and the Board is confident that this will also be the case with the new spear points for the year 2013. Saba still has to adopt the corporate governance code.

Bonaire

Based on the execution information concerning the first half of the year 2012, the Board concludes that this year – as was the case last year – the budget will not be depleted. Bonaire also agrees with this presumption. The Board is of the opinion that the Public Entity, more than was the case up till now, should use the available budgeted amount timely to be able to provide all the resources that are positive for the public. In the next budget adaptation the government will make a proposition to the Island Council to reallocate the funds which now seem to be left over.



Also the Public Entity Bonaire seems to be able to have the Island Council adopt a balanced 2013 budget this week, despite of the limited capacity of the public employees in the area of finance. The Board has expressed its appreciation for this during the deliberation with the Executive Council. The same counts for eliminating backlogs concerning the financial statements for 1992-2011. Because some much time was invested in the budgeting and financial statement process, Bonaire unfortunately was not able to deal with all the spear points Financial Management that were agreed on with the Board this year. The Board expressed the hope that for 2013 more time and energy will be used to deal with the Financial Management, whereby the Board acknowledges though that the necessary qualitative capacity should be available at Finances. Taking the new governmental system into consideration, Bonaire is facing the challenge to form the administrative system in such a manner that the needed capacity can be unlocked.

During the conversations, the necessity to collaborate mutually or with the Dutch municipals to ensure the improvements in the financial management for the future was also discussed. The agreements made as of 10-10-'10 concerning the increase of the pension age ascending up to 65 years and the introduction of the 'middenloonstelsel' were also discussed.

[End of Press Release]

Note for the editing department - not for publicationContact person Cft:

Secretariat Board of financial supervision (College financieel toezicht - Cft)

Kees van Nieuwamerongen - Secretary

Telephone (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084

Email info@cft.an

Internet www.cft.an

Press contacts:

Jefka Martha-Alberto

Telephone (09) 512-6861